

Almindelige salgs- og leveringsbetingelser

Votech A/S, december 2023

1. Aftalens grundlag

- 1.1. Nærværende almindelige salgs- og leveringsbetingelser (december 2023) gælder for alle købsaftaler, medmindre andet skriftligt er aftalt.
- 1.2. Denne købsaftale er indgået mellem Sælger, der er medlem af Dansk Maskinhandlerforening (Sælger) og en erhvervsdrivende Køber (Køber).
- 1.3. Er Køber uenig i købsaftalens indhold, skal han fremkomme med indsigelse senest 5 hverdage efter indgåelse af købsaftalen, dog ikke senere end ved levering.
- 1.4. Efterfølgende aftaler er kun bindende, hvis de skriftligt er tiltrådt af begge parter. Fraviger købsaftalen fra ordrebekræftelsens ordlyd, da vil købsaftalen gå forud for ordrebekræftelsen.

2. Priser

- 2.1. Priser på varer, der ikke skal leveres omgående, må Sælger justere til udigning hvis der inden levering er sket ændring af offentlige afgifter, toldtariffer, valutakurser m.v.

3. Levering og risiko

- 3.1. Medmindre andet er aftalt mellem parterne, sker levering af Sælgers forretningsadresse (EXW incoterms).
- 3.2. Er det aftalt, at Sælger skal forsende varen, afholder Køber alle udgifter til fragt, forsendelse og evt. forsikring. Køber bærer risikoen for varernes hændelige undergang eller forringelse, når varen forlader Sælgers forretningsadresse.

4. Sælgers begrænsede ansvar ved forsinkelse

- 4.1. Medmindre andet udtrykkeligt fremgår af aftalegrundlaget, er det af Sælger angivne leveringstidspunkt omtrentligt. Sælger kan kræve leveringstiden ændret ved enhver ændring i eller tilføjelse til ordren.
- 4.2. Hvis forsinkelse og/eller prisstigning opstår grundet mangel på materialer/varer/arbejdskraft, og/eller problemer med forsyning og/eller transport hos Sælgers leverandør/underleverandør, er Sælger uden ansvar, medmindre den pågældende forsinkelse og/eller prisstigning skyldes grov uagtsomhed fra Sælgers side. En forsinkelse eller prisstigning af ovennævnte årsager berettiger ikke Køber til at annullere handlen, medmindre Sælger overfor sin leverandør af det købte har mulighed for samtidig at annullere handlen uden omkostninger for Sælger.
- 4.3. Forsinkelse af andre årsager end nævnt i pkt. 4.2 eller pkt. 4.6, som varer længere end **60 dage** giver Køber ret til at annullere købet.
- 4.4. Køber kan ikke som følge af Sælgers forsinkelse eller egen ophævelse af aftalen, rejse krav om erstatning for driftstab, herunder tab af afgrøder, såsæd, kemikalier, gødning mv., eller tab af data, tid, avance eller andet indirekte tab, medmindre Køber kan dokumentere, at forsinkelsen skyldes grov uagtsomhed fra Sælgers side.
- 4.5. Sælger kan ikke forpligtes til betaling af erstatning på mere end **DKK 100.000** i alt for forsinkelse pr. købsaftale.
- 4.6. Force majeure skal i denne aftale forstås som en hindring opstået pga. naturkatastofe, krig, regionale uroligheder, pandemi, leverandørsvigt eller tilsvarende begivenhed, der umuliggør levering eller fordyrer denne med mere end 300% for Sælger. **Forsinkelse grundet force majeure** giver alene Køber ret til at hæve kontrakten, hvis det købte ikke er leveret senest 8 dage før den pågældende Købers anvendelsesæson for det købte, mens Sælger har ret til at annullere købet, når leveringshindringen har varet i mere end **60 dage**. Køber er ikke berettiget til erstatning af nogen art ved force majeure.

5. Service, reklamation og mangler

- 5.1. Køber er forpligtet til nøje at iagttage instruktionerne i den fra Sælger medfølgende brugermanual og i andre skriftlige eller mundtlige oplysninger fra Sælger om anvendelse og vedligeholdelse. Køber er til enhver tid forpligtet til at sikre, at det købte anvendes i overensstemmelse med gældende ret, herunder færdsels- og miljølovgivningen m.v.
- 5.2. Køber skal ved modtagelsen, og inden det købte tages i brug, justeres eller bearbejdes, kontrollere om det købte svarer til den aftalte kvalitet og mængde samt kontrollere for eventuelle mangler.
- 5.3. Konstaterer Køber, at det købte ikke er kontraktmæssigt, skal Køber straks skriftligt reklamere overfor Sælger, med en beskrivelse af manglen. Reklamation over mangler skal være modtaget af Sælger senest 14 dage efter, at manglen er eller burde være opdaget af Køber.
- 5.4. Ved køb af nye varer, herunder maskiner, elektriske anlæg, dæk og slanger, skal ethvert mangelkrav, uanset art, dog være gjort gældende senest 12 måneder fra leveringsdagen, og for salg af ny reservedele senest 6 måneder fra leveringsdagen, medmindre andet er skriftligt aftalt. På sæsonmaskiner, der leveres uden for den pågældende maskines sæson, løber fristen dog først fra begyndelsen af den derefter indtrædende sæson.
- 5.5. For ny varer foretager Sælger inden for fristen på 12 måneder ombytning af dele, der er defekte på grund af materiale-, monterings-, eller fabriktionsfejl. Ombytning finder ikke sted, hvis fejlen skyldes, at Køber ikke har fulgt Sælgers instruktioner, jf. pkt. 5.1., hvis ombytning ønskes grundet normalt slid, hvis der er anvendt andre reservedele end de originale eller de af Sælger anviste, hvis reparationen er udført af andre end de af Sælger godkendte værksteder eller hvis en af Køber foretaget modifikation medførte, at det solgte ikke længere levede op til lovlige krav, certifikater eller CE-mærkning.
- 5.6. Udgifter i forbindelse med berettiget reklamation afholdes af Sælger. Sælger er dog ikke forpligtet til at afholde monteringsomkostningerne i de tilfælde, hvor montering normalt kan foretages af Køber. Har Køber efter levering fået påmonteret ekstraudstyr, afholder Køber selv eventuelle ekstraudgifter forårsaget heraf i forbindelse med mangelafhjælpning. Sælger forbeholder sig ret til at fakturere Køber for omkostninger ved uberettiget reklamation.
- 5.7. Såfremt der påvises mangler, der kan gøres gældende over for Sælger, er Sælger efter eget valg berettiget og forpligtet til inden for rimelig tid enten at foretage omlevering, afhjælpe manglen eller at give Køber et forholdsvis afslag i den aftalte købesum.
- 5.8. Køber kan ikke som følge af mangler ved det købte eller egen ophævelse af aftalen rejse krav om erstatning for driftstab, herunder tab af afgrøder, såsæd, kemikalier, gødning mv., eller tab af data, tid, avance eller andet indirekte tab, medmindre Køber kan dokumentere, at manglen skyldes grov uagtsomhed fra Sælgers side.
- 5.9. Sælger kan ikke forpligtes til betaling af erstatning på mere end **DKK 100.000** i alt for mangler pr. købsaftale og **max. DKK 500.000** i erstatning pr. år.
- 5.10. Indleder Sælger forhandling med Køber med henblik på at finde en mindelig løsning på en reklamation, indebærer det ikke, at Sælger har anerkendt

reklamationen. Sælger er derfor fortsat berettiget til at gøre de aftalte reklamationsfrister og ansvarsbegrænsninger gældende over for Køber.

6. Brugte /ibyttetagne varer

- 6.1. Ved salg eller ibyttetagnin af brugte varer, herunder maskiner og reservedele, har Køber undersøgt det købte og Sælger har givet mulighed for at afprøve det købte, og det købte er handlet, som det er og forefindes uden noget ansvar og uden nogen reklationsret, jf. dog lige nedenfor.
- 6.2. Har den sælgende part tilsidesat sin loyale oplysningspligt eller hvis maskinen m.v., er i væsentlig ringere stand, end det kunne forventes under hensyntagen til prisen og omstændighederne i øvrigt, gælder pkt. 6.1. ikke.
- 6.3. Køber er til enhver tid forpligtet til at sikre, at det købte anvendes i overensstemmelse med gældende ret, herunder færdsels- og miljølovgivningen m.v.
- 6.4. Ved salg eller ibyttetagnin af brugte maskiner har den købende part i forbindelse med mangler højest reklationsret i 4 måneder efter levering.
- 6.5. Køber indestår for den af Køber solgte/ibyttetagne maskines km-/tometal, årgang, overholdelse af gældende regler og CE-mærkning, herunder emissionsregler, og at maskinen er ubehæftet, og ikke undergivet konstruktive ændringer, medmindre andet er skriftligt aftalt.

7. Betaling

- 7.1. Betaling sker kontant ved levering, medmindre andet skriftligt er aftalt.
- 7.2. Overskrides det aftalte betalingstidspunkt, skal Køber betale 2% pr. påbegyndt måned i moratoren fra leveringsdagen og indtil betaling sker samt et gebyr på 300 kr. for hver skriftlige påmindelse om betaling.
- 7.3. Sælger forbeholder sig ret til forlods at afskrive Købers indbetalinger på eventuelle renter og omkostninger, der påhviler Køber, forsikringspræmier samt eventuelle reparations- og reservedels- omkostninger i forbindelse med det købte. Anvendes indbetaling på nævnte måde indebærer det ikke misligholdelse af Købers forpligtelser, idet den aftalte afdragsordning forlænges tilsvarende, jf. alm. retsgrundsætninger (tidl. KKL § 28, stk. 3).

8. Kreditkøb, ejendomsforbehold og forsikringspligt

- 8.1. Sælger forbeholder sig ejendomsretten til det solgte, indtil fuld, gyldig betaling af købesum, renter, omkostninger mv. har fundet sted.
- 8.2. Sker købet på kredit, er Køber pligtig til inden levering på anfordring at underskrive købsaftale, forsikringsbegæring m.v. Køber er pligtig til at tegne fornøden ansvars-, kasko og brandforsikring og er på anfordring pligtig til at dokumentere overholdelsen heraf ved forevisning af policer og kvitteringer for betalte præmier. Køber skal sikre, at Sælger har transport i en eventuel forsikringssum, indtil det købte er fuldt betalt. Forsikringssummen tjener til forlods fyldestgørelse af Sælgers tilgodehavende for så vidt den ikke benyttes til reparation af det købte.
- 8.3. Indtil fuld betaling er sket, skal Køber overholde pkt. 8.3-8.6, herunder holde det købte i god og forsvarlig stand og give Sælger adgang til at bese det.
- 8.4. Køber er uberettiget til at sælge, pantsætte eller i øvrigt disponere over det købte på en sådan måde, at tredjemand opnår rettigheder over dette. Såfremt det købte udlejes eller udlånes, skal Køber inden forinden tegne de i pkt. 8.2 nævnte forsikringer og informere Sælger om, hvor det købte er.
- 8.5. Køber må ikke, uden forud indhentet skriftligt samtykke fra Sælger, overlade det købte til andre til reparation, medmindre reparationen betales kontant.
- 8.6. Køber skal ved vedvarende adresseændring straks give Sælger besked.

9. Produktansvar

- 9.1. Sælgers ansvar for skade på ting kan ikke overstige DKK 10 mio. medmindre andet er skriftligt aftalt.
- 9.2. Sælger er kun ansvarlig for skade, hvis Sælger har handlet **uagtsomt**.
- 9.3. Det er mellem Køber og Sælger også aftalt, at Sælger aldrig kan ifalde et ansvar eller en hæftelse for produktansvar, udover hvad der følger af dansk lov og retspraksis om produktansvar.
- 9.4. Uanset pkt. 9.1 – 9.3. er Sælger dog ikke i noget tilfælde ansvarlig for **indirekte tab**, herunder driftstab, herunder tab af afgrøder, såsæd, kemikalier, gødning mv., eller tab af data, tid eller avance, medmindre Køber kan dokumentere, at tabet skyldes grov uagtsomhed fra Sælgers side.
- 9.5. Hvis Sælger måtte blive pålagt ansvar over for tredjemand grundet Købers brug, tilbygning, ændring, skrotning, bortskaffelse, salg, udlån, udleje, leasing eller anden råden over den solgte maskine, er Køber pligtig til at skadesløsholde Sælger i det omfang, ansvaret går ud over de anførte grænser i pkt. 9.1.- 9.4.
- 9.6. Både Køber og Sælger er pligtige til at lade sig sagsøge ved samme form, som behandler en eventuel sag om produktansvar mod den anden part.

10. Persondata

- 10.1 I forbindelse med denne handel har Sælger af Køber modtaget persondata fra Køber, som Sælger har registreret som led i denne aftale. Mht. oplysning om behandling af persondata henvises til persondatapolitikken på Sælgers hjemmeside.
- 10.2 I tilfælde af køb af maskiner eller udstyr med GPS-funktion og registreringsfunktioner kan ske behandling af Købers/brugers persondata (typisk navn på køber, Købers maskines ID-nr. og timetal, tidspunkt og geografisk placering), som led i udførelsen af funktionen, og Køber samtykker hermed til, at Købers persondata i nødvendigt omfang behandles som led i funktionen og at Køber har sørget for at evt. bruges data lovligt kan indsamles og behandles. Behandlingsstedet fremgår af instruktionsbog mv. og kan være udenfor EU.
- 10.3 I tilfælde af oprettelse af garanti og/eller reklamationssag eller i øvrigt som led i overholdelse af Sælgers forpligtelser overfor leverandør/producent kan ske overførsel af Købers persondata (typisk Købers navn, adresse, email, tlf.nr., købstidspunkt og identifikation af det købte) i nødvendigt omfang til importør eller producent, der kan være beliggende udenfor EU.
- 10.4 Køber kan til enhver tid trække samtykket tilbage, men dette kan evt. medføre ulemper, herunder reduceret adgang til GPS-info og garanti.

11. Tvister

- 11.1 Tvister om eller i forbindelse med denne aftale afgøres efter dansk ret (excl. CISG) ved søgsmål ved retten i Sælgers retskreds.